

**Об утверждении Соглашения между Правительством Республики Казахстан и Правительством Литовской Республики о сотрудничестве в области туризма**

Постановление Правительства Республики Казахстан от 12 августа 2000 года № 1248

     Правительство Республики Казахстан постановляет:  
     1. Утвердить Соглашение между Правительством Республики Казахстан и Правительством Литовской Республики о сотрудничестве в области туризма, совершенное в городе Астане 11 мая 2000 года.  
     2. Настоящее постановление вступает в силу со дня подписания.

*Премьер-Министр*  
*Республики Казахстан*

**Соглашение**  
**между Правительством Республики Казахстан и Правительством**   
**Литовской Республики о сотрудничестве в области туризма**

     (Вступило в силу 7 ноября 2000 года - Бюллетень международных  
                      договоров РК, 2001 г., N 6, ст. 64)

      Правительство Республики Казахстана и Правительство Литовской Республики, в дальнейшем именуемые "Стороны",  
      сознавая, что туризм является важным средством для укрепления взаимопонимания и дружественных отношений между народами Республики Казахстан и Литовской Республики,   
      желая способствовать ознакомлению населения государств Сторон с историческим и культурным наследием,   
      руководствуясь принципами и нормами международного права в области туризма,   
      стремясь поощрять и создавать благоприятные условия для развития туризма на основе взаимной выгоды,   
      согласились о нижеследующем:   
   
                               **Статья 1**   
   
      Стороны будут укреплять и развивать сотрудничество в области туризма между государствами Сторон на основе равноправия и взаимной выгоды в соответствии с настоящим Соглашением, законодательством государств Сторон и международными соглашениями, участниками которых являются Стороны.   
   
                               **Статья 2**   
   
      Стороны будут поддерживать туристскую деятельность своих государств и оказывать содействие в осуществлении сотрудничества между казахстанскими и литовскими туристскими обществами, ассоциациями, организациями и предприятиями. Стороны будут также способствовать групповым и индивидуальным поездкам туристов на территории государств Сторон.   
   
                               **Статья 3**   
   
      Стороны, в соответствии с законодательствами своих государств, будут обмениваться справочниками и рекламными материалами, статистическими данными о туризме, сообщениями о нормативной правовой базе, регулирующей отношения в сфере туризма, и условиях пребывания иностранных граждан на территории государств Сторон, информацией о предложениях относительно инвестиций в туристские объекты обоих государств.   
   
                               **Статья 4**   
   
      Каждая из Сторон будет оказывать помощь другой Стороне в подготовке профессиональных кадров для отрасли туризма, обмене научными работниками и экспертами, специализирующимися в области туризма, содействовать всесторонним контактам и совместным действиям организаций государств Сторон, осуществляющих исследования в этой области.   
   
                               **Статья 5**   
   
      Казахстанско-литовская межправительственная комиссия по торгово-экономическому сотрудничеству будет контролировать и анализировать выполнение положений настоящего Соглашения и обсуждать другие вопросы, представляющие взаимный интерес в области туризма.   
   
                               **Статья 6**   
   
      По взаимной договоренности Сторон в настоящее Соглашение могут быть внесены изменения и дополнения, которые оформляются отдельными Протоколами, являющимися неотъемлемой частью настоящего Соглашения и вступают в силу в соответствии со Статьей 8 настоящего Соглашения. Спорные вопросы, связанные с применением или толкованием настоящего Соглашения, разрешаются путем консультаций и переговоров Сторон.   
   
                               **Статья 7**   
   
      Компетентными органами Сторон в вопросах выполнения настоящего Соглашения являются:   
      с казахстанской стороны - Агентство Республики Казахстан по туризму и спорту;   
      с литовской стороны - Государственный департамент по туризму.   
      В случае изменения официального наименования компетентных органов, Стороны незамедлительно уведомят об этом друг друга.   
   
                               **Статья 8**   
   
      Настоящее Соглашение заключается на неопределенный срок и вступает в силу с даты получения последнего письменного уведомления о выполнении Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу.   
      Каждая Сторона может прекратить действие настоящего Соглашения путем письменного уведомления другой Стороны. Соглашение прекращает действие через шесть месяцев с даты получения уведомления соответствующей Стороной.   
   
      Прекращение действия настоящего Соглашения не отразится на выполнении программ и проектов в области туризма, согласованных в период его действия, если только Стороны не договорятся о другом.

     Совершено в городе Астана 11 мая 2000 года в двух подлинных экземплярах, каждый на казахском, литовском и русском языках, причем все тексты имеют одинаковую силу.

     В случае возникновения разногласий при толковании положений настоящего Соглашения, Стороны будут руководствоваться текстом на русском языке.

*За Правительство                            За Правительство*  
*Республики Казахстан                       Литовской Республики*

     (Специалисты: Мартина Н.А.,  
                   Петрова Г.В.)

© 2012. РГП на ПХВ «Институт законодательства и правовой информации Республики Казахстан» Министерства юстиции Республики Казахстан